

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Vyberte jazyk:

Česky

Prohlášení o shodě EU pro OOP kategorie II.

Tímto, společnost CASCO GROUP SCS, Parc Industrial Sud č. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Rumunsko, prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že níže uvedené osobní ochranné prostředky vyhovují příslušným harmonizačním předpisům směrnice (EU) 2016/425, při použití každé uvedené harmonizované normy.

Oznamující orgán s níže uvedeným identifikačním číslem provedl přezkoušení typu EU (Modul B) a vydal certifikát EU o přezkoušení typu s uvedeným číslem.

Typ přilby	Označení modelu	Ident. č. certifikačního orgánu	Velikost	v cm	Označení normy	Model Zkušební certifikát č.
Jezdecká přilba	Apart 0205	0497**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2273
			M	54-58		
			L	58-62		
	Spirit-3 0201	0497**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2040
			M	56-58		
			L	58-62		
	Champ-3 0201	0497**	S	52-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2040
			M	56-58		
			L	58-62		
	Master-6 0207	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2065
M			57-58			
L			59-62			
Prestige Air 2 0204	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2075	
		M	57-58			
		L	59-62			
Mistrall 2	0497**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2041	
		M	55-57			
		L	58-60			
		XL	60-63			
Mistrall 1 0213	1974**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12	3201902	
		M	54-58			
		L	58-62			
Passion 0501	0497**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2070	
		M	54-57			
		L	57-60			
Youngster 0200	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2071	
		M	57-58			
		L	59-62			
Jezdecká přilba	Choice (2018)	0497**	XS	50-52	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2066
			S	52-56		
Cyklistická přilba	01709	1015**	XS	50-52	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1
			S	52-56		
Lyžařská přilba	01709	1015**	XS	50-52	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1
			S	52-56		
Jezdecká přilba	Choice 2	0497**	XS	50-52	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2066
			S	52-56		
Cyklistická přilba	01709	1015**	XS	50-52	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1
			S	52-56		
Lyžařská přilba	01709	1015**	XS	50-52	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1
			S	52-56		

Jezdecká přilba	NORI (ab 09/2020)	0497**	XS	50-52	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2066
			S	52-56		
Cyklistická přilba		1015**	XS	50-52	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18- rev.1
			S	52-56		
Lyžařská přilba		1015**	XS	50-52	EN 1077:2007	E-30-01080-18- rev.1
	01709		S	52-56		
Cyklistická přilba	Activ 2	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00546- 19-rev.1
	1813		M	56-58		
			L	58-62		
	Cuda	1015**	M	52-58	EN 1078+A1:2012	E-30-01049-18
	1802	L	58-62			
	Cuda 2	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02680- 19
	1829		M	54-58		
			L	59-62		
	MTB-E	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00552- 19-rev.1
	1819		M	54-58		
			L	58-62		
	MTB-E Fullface	1015**	M	54-58	EN 1078 + A1:2012	1015-PPER-B-00219- 20-rev.1
			L	58-62		
	0215		0497**	M		
			L	58-62		
	Full Air	1015**	Uni	56-59	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00537- 19-rev.1
	1817					
	Speedairo	1015**	M	54-59	EN 1078+A1:2012	E-30-01002-18- rev.1
	1801		L	59-63		
	Speedairo 2	1015*	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00529- 20
			M	54-59		
			L	59-62		
		0497**	S	52-56	CPSC 16 CFR Part 1203	099\ME\DPI\20_2
M			54-59			
L			59-62			
1830	0497**	S	52-56	NTA 8776:2016-12	0497-00009-00 0497-00010-00	
		M	54-59			
Roadster	1015**	S	50-54	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00545- 19-rev. 1	
1820		M	55-57			
		L	58-60			
		XL	60-63			
E.Motion (2018)	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00541- 19-rev.1	
1816		M	54-58			
		L	58-62			
Activ 2U	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00061- 19-rev. 1	
1815		M	56-58			
		L	58-62			
Urbanic	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01050-18	
1804		M	56-59			
		L	59-63			
Activ 2 Junior	1015**	Uni	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00565- 19-rev. 1	
1814						
Speedtime	1015**	Uni	55-61	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00833- 19-rev. 1	
1821						
Cyklistická přilba	Mini 2 & Mini Pro 2	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18- rev.1
Lyžařská přilba	01709		S	52-56	EN 1077:2007	E-30-01080-18- rev.1
Cyklistická přilba	Mini Mini 2 & Mini 2	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev. 1
Lyžařská přilba	01709		XS	44-50	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev. 1
Lyžařská přilba	SP-3 Limited	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303- 20
	1831		M	56-58		
			L	58-62		
	SP-6 (Limited) Visier	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00333- 20
	1832		M	54-58		
			L	58-62		
SP-3 Airwolf	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303- 20	
1831		M	56-58			
		L	58-62			

Lyžařská přilba	<b>SP-3 Comp.</b> <b>1831</b>	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20			
			M	56-58					
			L	58-62					
		<b>SP-4</b> <b>1833</b>	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00682-20		
				M	56-58				
				L	58-62				
Lyžařská přilba	<b>CX-3 Icecube</b> <b>1803</b>	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1			
			M	56-59					
			L	59-63					
		<b>CX-3 Junior</b> <b>1803</b>	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1		
Lyžařská přilba	<b>Mini Pro 2</b> <b>01709</b>	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	E-30-01080-18-rev.1			
Cyklistická přilba		1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01077-18-rev.1			
Lyžařská přilba	<b>SP-2 Visier</b> <b>1823</b>	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01314-19			
Přilba pro vysokorychlostní závody na ledě a asfaltu			0979**	M			55-57	ASTM F1849-07	G102439739
				L			58-60		
				XL			60-62		
		S		52-54					
Lyžařská přilba		1015**	M	55-57	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01314-19			
			L	58-60					
			XL	60-62					
	S		52-54	ASTM F1849-07			G102439739		
M	55-57								
L	58-60								
Přilba pro vysokorychlostní závody na ledě a asfaltu	0979**	XL	60-62		ASTM F1849-18	G104045363			
Horolezecká přilba	<b>Gams</b> <b>1818</b>	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128			
			M	56-59					
			L	59-63					
Přilba pro kanoistiku a sporty na divoké vodě		1015**		S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19		
				M	56-59				
				L	59-63				
Lyžařská přilba		1015**		S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1		
				M	56-59				
				L	59-63				
Cyklistická přilba	1015**		S	50-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01050-18			
			M	56-59					
			L	59-63					
Horolezecká přilba	<b>Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm</b> baugleich mit GAMS <b>1818</b>	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128			
			M	56-59					
			L	59-63					
Lyžařská přilba		1015**		S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1		
				M	56-59				
				L	59-63				
Cyklistická přilba		1015**		S	50-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01050-18		
				M	56-59				
				L	59-63				
Casque de canoe/kayak	<b>Speedgams</b> <b>1818</b>	0497**	M	54-58	EN 1385:2012	DPI/0497/2004			
			L	59-63					
Průmyslová ochranná přilba	<b>NEO PROTECT, Engelbert Strauss: e.s. Forstschutzhelm &amp; e.s. Arbeitshelm, baugleich mit PF 100 AS</b> <b>1828</b>	1015**	S	50-56	EN 397+A1:2013	1015-PPER-B-00985-19			
			M	56-59					
			L	59-63					

Horolezecká přilba	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
			M	56-59		
			L	59-63		
Přilba pro kanoistiku a sporty na divoké vodě	baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203- 19
			M	56-59		
			L	59-63		
Lyžařská přilba	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev. 1
			M	56-59		
			L	59-63		
Cyklistická přilba	baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	E-30-01050-18
			M	56-59		
			L	59-63		
Oblíčeový štít a clona	Visier HB 20cm PC	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11297BES01rev2
	Visier HB 25cm PC antifog	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11299PUS01rev2
	Gittervisier HB	0403**	Uni	-	EN1731:2006	14265FKS01rev1
	CASCO Face Protection (Typ I und Typ II) - fix und flip-up	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2119
	CASCO Face Protection Comp	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2259
Goggles	PX-10 CASCO eyeprotection type I and Type II	1883**	Uni	-	EN 166:2001	C3047.1CASCO
	PX-85 CASCO protective goggle	0598**	Uni	-	EN 166:2001	FI29/965943
Chrániče sluchu	Gehörschutz HB	1974**	Uni	-	EN352-3:2002	710908-t

**Certifikační orgány: \*\***

Ident. č. 1015: SZU, Hudcova 424/56B, 52100 Brno-Melánky, Tschechien  
Ident. č. 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
Ident. č. 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
Ident. č. 0979: INTERTEK Group PLC, 25 Savile Row, W1S 2ES, London, United Kingdom  
Ident. č. 1974: PZT GmbH, An der Junkerei 48F, D-26389 Wilhelmshafen, Deutschland  
Ident. č. 0403: FIOH, Topeliuksenkatu 41a A, FI - 00250 Helsinki, Finland  
Ident. č. 1883: ECS GmbH, Obere Bahnhofstrasse 74, 73430 Aalen, Germany  
Ident. č. 0598: SGS FIMKO OY, Särkiniementie 3, 00211 HELSINKI, Finland

Satu Mare,

10.06.2021



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Prohlášení o shodě EU pro OOP kategorie I

Tímto, společnost CASCO GROUP SCS, Parc Industrial Sud č. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Rumunsko, prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že níže uvedené osobní ochranné prostředky vyhovují příslušným harmonizačním předpisům směrnice (EU) 2016/425, při použití každé uvedené harmonizované normy.

Typ výrobku	Označení modelu	použitá norma	Popis normy
Sluneční brýle	SX-20 SX-61 BiColor SX-61 Crystal SX-61 Vautron SX-34	EN ISO 12312-1	Ochrana očí a obličeje - sluneční brýle a podobná ochrana očí - část 1: sluneční brýle pro všeobecné použití
Lyžařské brýle a clony na lyžařské přilby	FX-70 Vautron FX-70 Carbonic FX-50 AX-30 PC SNOWmask 6 SNOWmask 2	EN 174:2001	Osobní ochranné brýle - lyžařské brýle pro alpské lyžování;
Výměnné clony	SPEEDmask Carbonic SPEEDmask Vautron Master-6/Mistral12 Klappbrille Spirit Vautron Spirit Carbonic	EN ISO 12312-1	Ochrana očí a obličeje - sluneční brýle a podobná ochrana očí - část 1: sluneční brýle pro všeobecné použití

Satu Mare,

10.06.2021



Manuel Krauter,  
Managing Director

Prohlášení o shodě EU pro OOP kategorie III

Tímto, společnost CASCO GROUP SCS, Parc Industrial Sud č. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Rumunsko, prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že níže uvedené osobní ochranné prostředky vyhovují příslušným harmonizačním předpisům směrnice (EU) 2016/425, při použití každé uvedené harmonizované normy.

Oznamující orgán s níže uvedeným identifikačním číslem provedl přezkoušení typu EU (Modul B) a vydal certifikát EU o přezkoušení typu s uvedeným číslem.

OOP podléhá postupu posuzování shody Modul C2 (shoda s typem založeným na vnitřní kontrole výroby s kontrolami výrobku pod dohledem v nepravidelných intervalech) pod dohledem oznámeného subjektu s identifikačním číslem.

Typ přílby	Označení modelu	Ident. č. certifikačního orgánu	Velikost	v cm	Označení normy	Model Zkušební certifikát č.
Požární přílba	PF 112 EXTREME	0497**	Uni	53-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1197
	PF 1000 EXTREME	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type B) EN 14458	DPI/0497/1094
	PF 1000 R	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1136
Technická záchrana	PF 100 Rescue	0299**	S	50-56	EN 16473:2014	PS 19040042
Požární přílba / přílba pro les a boj proti lesním požárům			M	56-59		
			L	59-63		
		Přílba pro kanoistiku a sporty na divoké vodě	S	50-56	EN 16471:2014	PS 19040042
M			56-59			
L			59-63			
Obličejový štít a clona	PF 1000 EXTREME PPSU Visier	0497**	Uni	53-64	EN 14458:2018	DPI/0497/1093
	PF 1000 Augenschutz	0497**	Uni	52-64	EN 14458:2018	DPI/0497/1055
	PF 112 PC Visier	0497**	Uni	53-64	EN 14458:2018	DPI/0497/1196
	PF 112 PPSU Visier	0497**	Uni	53-64	EN 14458:2018	DPI/0497/1195

**Certifikační orgány: \*\***

Ident. č. 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
 Ident. č. 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
 Ident. č. 0299: DGUV, Zwengenberger Strasse 68, DE - 42781 Haan, Deutschland

Satu Mare,

10.06.2021



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Prohlášení o shodě pro zdravotnické výrobky třídy 1 pravidlo 1

My, CASCO GROUP S.C.S., Parc Industrial Sud Nr. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Rumunsko, tímto na vlastní zodpovědnost prohlašujeme, že níže uvedené zdravotnické produkty splňují požadavky směrnice 93/42 / EHS, a to za použití příslušných norem. Na zdravotnické výrobky se vztahuje postup posuzování shody podle přílohy VII.

Typ výrobku	Označení modelu	použitá norma	Popis normy
Masque médical de protection buccale et nasale	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.52	EN 14683:2019 Typ IIR	Lékařské obličejové masky - požadavky a zkušební metody
Masque médical de protection buccale et nasale	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.54	EN 14683:2019 Typ IIR	Lékařské obličejové masky - požadavky a zkušební metody
Náhradní filtr pro lékařskou masku	Ersatzfilter für CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.53	EN 14683:2019 Typ IIR	Lékařské obličejové masky - požadavky a zkušební metody

Laboratoř:

Ident. č. 0370: LGAI TECHNOLOGICAL CENTER, S. A./Applus, Campus UAB, Apto Correos 18, 08193 BELLATERRA, Spain

Platí pro všechny dodané dávky od:

01.09.2020

Satu Mare,

10.06.2021



Manuel Krauter,  
Managing Director